



## Para satisfazer o desejo da mãe casada c/um japonês

# O que fazer para chamar o filho deixado no país materno.

A estrangeira casada com um japonês, com visto de cônjuge de japonês, e vive no Japão pode chamar a sua presença seu filho deixado no país materno. Dá para entender o seu sentimento de querer trazer seu filho. Se as condições permitirem convém fazer isso, enquanto pequeno para se adaptar mais cedo ao Japão. E criá-lo para tornar um adulto auto-suficiente, trabalhar e cumprir suas obrigações.

① Vistos no caso de chamar a sua presença o filho da cônjuge de japonês do exterior.

Idade da criança	Vistos
Menor de 6 anos de idade, filho adotivo de um japonês	Cônjuge de japonês
Menor de 6 anos de idade, não é filho adotivo	Permanente
Maior de 6 anos de idade, solteiro e menor de idade.	Permanente
Tenha atingido a maioridade no país materno (Na China, nas Filipinas e no Brasil acima de 18 anos)	Visto de turista

② Trâmites para chamar

Faz um pedido de certificado do visto ao Nyukan do Japão. →→ Este faz o exame prévio →→ Emite o certificado →→ Envia para o filho que vive no exterior →→ O estrangeiro vai à embaixada japonesa, pede o visto →→ Faz o pedido de permissão de desembarque no Japão dentro de 3 meses.

③ **Documentos precisos:** 1. Certificado do visto 2. Cópia do passaporte da criança, certidão de nascimento (c/ tradução japonesa) 3. Registro civil, certificado de tributação e pagamento do imposto residencial, certificado de trabalho, carteira de identidade, carimbo do avalista, motivo do sustento.

④ **Responsabilidade do pai para chamar o filho**

A maioria das crianças são chamadas não por sua própria vontade, mas pelo motivo arbitrário da mãe. Vem ao Japão sem saber ler e escrever em japonês, num mundo de cultura diferente, morar junto com um japonês desconhecido. Enfrentando diversos problemas como receio e insatisfação. Por ter vivido longe da mãe, talvez não consiga se relacionar de braços abertos com a mãe que ama muito. Procure dar o tempo e de lhe o carinho.

● A mãe do menino A levou seu filho a diversas classes de japonês para aprender o japonês.

● O padrasto da menina B ensinou o hiragana e o katakana usando cartão, após o jantar.

● O padrasto de menina C colocou fukana nos kanjis do livro didático.

● O padrasto do menino D, no dia de folga da escola levou para ver onde ele trabalha.

⑤ **O esforço requerido às crianças vindas ao Japão.**

As crianças vindas ao Japão, mesmo por não por sua própria vontade, devem se esforçar do dobro dos demais crianças para aprender ler e escrever e expressar o que sente. Esforce para próprio bem.

● A menina E estudou durante 3 meses na classe de japonês até ingressar no ginásio.

● O menino F como não tinha o diploma do seu país, estudou um ano desde hiragana e prestou o exame supletivo, e estudou para prestar o exame no colégio e foi aprovado no colégio público.

● A menina G está frequentando diariamente FICEC para poder ingressar no colégio do Japão.

[www.ficec.jp/foreign/](http://www.ficec.jp/foreign/)

● A sede do FICEC mudou. O novo endereço constará na última página.

### Ajuda de custo p/ingresso no ginásio

A província de Saitama subsidia a despesa parcial p/ingresso no ginásio em abril de 2012 para família de só de pai ou mãe criando filho, isenta de imposto municipal no ano 2011, exclusive aquela que recebe ajuda de custo. **Montante pago** / 10 mil ienes p/1 ginásio. **Modo de fazer a petição:** / Fazer a petição no Kosodate Shien-ka da cidade, portando a caderneta da instituição financeira do peticionário. **Prazo** / 28/12 (quarta-feira) É importante que seja feita a petição dentro do prazo, porque passado o prazo não será aceita a petição.

### Vacina é eficaz à prevenção c/influenza

Todo o ano chega o assunto da influenza que se tornou tema de praxe no inverno. Já tomou a vacina? Terá efeito 2 semanas depois. O tempo de atividade da influenza vai mais ou menos até março. Por isso ainda não é tarde. Aconselhamos a vacinação. P/ginásio 1 vacinação. Custa 2000 ~ 6000 ienes, diferem entre hospitais. Certifique no hospital.

● **Precaver-se no a-a-dia também é importante:**

- 1 **Alimentar e descansar bem.**
- 2 **Evitar a multidão à medida do Possível.**
- 3 **Manter a temperatura umidade adequada.**
- 4 **Lavar as mãos e fazer o gargarejo no retorno a casa.**
- 5 **Usar a máscara.**

### 3º evento

### Limpeza da Benten-no-Mori Koen e plantar azaléia

No sábado/domingo limpamos “Benten-no-Mori Koen animada com .a família e plantamos 60 azaléias oferecida p/Saitamaken. Foi um trabalho conjunto entre estrangeiros e moradores da periferia para embelezar a praça. Para comemorar colocamos uma placa do FICEC também.

O almoço celebrado foi uma oportunidade de criar amizade entre moradores e cidadãos estrangeiros.

### 2º Evento: Saber andar correto de bicicleta!

Está ocorrendo frequentes acidentes de bicicletas. Sabe-se que há regras p/bicicletas também. A fiscalização também vai ficar rígida. Fizemos um exercício de respeitar as regras de trânsito. Finalizamos c/comida nepalesa!



### 4º evento: Vamos recolher a felicidade 2012 c/Kawagoe Shichifukujin Stamp Rally

Vamos recolher a felicidade em 2012. Que tal iniciar o ano novo fazendo uma ronda de Shichifukujin que toca no coração de japoneses. Fazer uma ronda de templos de 7 Deuses que são: Bishamonten, Jyuroujin, Daikokuken, Ebisuten, Fukurokujin, Hoteison, Benzaiten. Esses Deuses atendem ao seu pedido. O que você vai pedir? Aguardamos sua participação. ● Dia: 7/18 (sáb) 10:00~

● Local: Kawagoe ● Desp. franca ● Inscrição: FICEC 049-256-4290



● **Confirme** Mudou o subsídio infantil. Parece que há quem ainda não fez trâmites. Se esqueceu do documento enviado pela prefeitura faça com urgência. Vide o boletim de outubro

[www.ficec.jp/living/](http://www.ficec.jp/living/)

● Estamos publicando “Informação sobre a vida cotidiana” em 6 idiomas.

